

Umowa nr APP/...../NCBR180/2023

Zamówienie realizowane na podstawie Zarządzenia nr 1/2021 Kanclerza Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego z dnia 18 stycznia 2021 roku w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych bez stosowania przepisów ustawy – Prawo zamówień publicznych w Warszawskim Uniwersytecie Medycznym w związku z art. 2 ust.1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2022 roku, poz. 1710z późn. zm.) o wartości nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych netto,

pomiędzy

Warszawskim Uniwersytetem Medycznym z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Żwirki i Wigury 61, 02-091 Warszawa, NIP: 5250005828, REGON: 000288917, reprezentowanym przez:

prof. dr hab. n. med. Piotra Pruszczyka – Prorektora ds. Nauki i Transferu Technologii

a

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do KRS)

....., z siedzibą w przy ulicy, posiadającym REGON: oraz NIP: wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS:, zwaną w treści umowy „Wykonawcą”, reprezentowaną przez:

1

2

a

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej)

(imię i nazwisko)....., przedsiębiorcą działającym pod firmą z siedzibą w, przy ulicy, posiadającym REGON: oraz NIP:, wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej,

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

(w przypadku spółki cywilnej wpisanej do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej)

(imię i nazwisko)....., przedsiębiorcą działającym pod firmą z siedzibą w, przy ulicy, posiadającym REGON: oraz NIP:, wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej,

(imię i nazwisko)....., przedsiębiorcą działającym pod firmą z siedzibą w, przy ulicy, posiadającym REGON: oraz NIP:, wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej,

działających w formie spółki cywilnej pod firmą z siedzibą w.....

przy ulicy, posiadającą REGON: oraz NIP:, wpisaną do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, zwanym w treści umowy „Wykonawcą”, o następującej treści:

Zamawiający i Wykonawca zwani są dalej łącznie „Stronami”, osobno zaś „Stroną”. Pomiędzy nimi została zawarta Umowa następującej treści, zwana dalej „Umową”:

§ 1 Przedmiot umowy

1. Zamawiający zamawia a Wykonawca przyjmuje do wykonania:
 - a) analizę statystyczną: analizy opisowe, korelacje, analiza czynnikowa w oparciu o dane przekazane przez Zamawiającego [grupa łącznie 120 os. badanych];
 - b) przygotowanie przeglądu literatury przedmiotu i napisanie tekstu w języku angielskim, z redakcją i korektą językową (proofreading) anglojęzycznego pisarza medycznego z uwzględnieniem poprawek przekazanych przez Zamawiającego;
 - c) sformatowanie tekstu zgodnie z wytycznymi czasopisma wskazanego przez Zamawiającego oraz naniesienie poprawek w manuskrypcie zgodnie ze wskazaniem Zamawiającego;
 - d) przeniesienie majątkowych praw autorskich do powstałych w ramach niniejszej Umowy utworów, o których mowa w pkt. a)-c) powyżej,

w ramach projektu badawczego, finansowanego ze środków Narodowego Centrum Badań i Rozwoju pn. „Skonstruowanie, ocena skuteczności oraz bezpieczeństwa helmu do leczenia ostrej hipoksemicznej niewydolności oddychania wraz z urządzeniami dostarczającymi tlen i wytwarzającymi dodatnie ciśnienie w drogach oddechowych wyposażonymi w system autokontroli”, realizowanego na mocy umowy o dofinansowanie: Szpitale-Jednoimienne/52/2020

2. Przedmiot umowy powinien spełniać następujące wymogi:
 - analiza statystyczna zostanie wykonana w terminie do 2 tygodni od daty podpisania umowy;
 - część opisowa analizy, włącznie z przeglądem literatury, obejmie minimum 8 stron standardowych (A4, do 1800 znaków/stronę);

§ 2 Warunki realizacji Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć przedmiot Umowy w formie cyfrowej (w formacie .pdf oraz edytowalnym, przesłanym na adres e-mail osoby odpowiedzialnej za realizację umowy bądź na cyfrowym nośniku danych) bądź w formie wydruku papierowego, opisany w §1 do II Kliniki Anestezjologii i Intensywnej Terapii UCK ul Banacha 1A, 02-097 Warszawa, nie później niż do 14.04.2023 r.
2. Osobami odpowiedzialnymi za nadzór nad realizacją niniejszej umowy są:

ze strony Zamawiającego:

- lek. Łukasz Wróblewski, e-mail: lukasz.wroblewski@wum.edu.pl , II Klinika Anestezjologii i Intensywnej Terapii WUM;

ze strony Wykonawcy:

-
3. O każdej zmianie ww. osób odpowiedzialnych Zamawiający i Wykonawca niezwłocznie powiadomią się wzajemnie na piśmie, szkody powstałe w wyniku niedopełnienia tego obowiązku obciążają stronę zobowiązaną. Zmiana danych osób wskazanych powyżej nie wymaga aneksu do niniejszej umowy.
 4. Jeżeli przy dostawie przedmiotu umowy Zamawiający stwierdzi wady bądź braki, Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego ich usunięcia w terminie uzgodnionym protokólnie przez Strony umowy. Usuwanie wad lub braków w dodatkowym terminie nie przedłuża terminu realizacji przedmiotu umowy, o którym mowa w ust. 1.

5. Potwierdzeniem przyjęcia dostawy przedmiotu Umowy jest Protokół odbioru sporządzony na dzień realizacji przedmiotu dostawy podpisany przez Zamawiającego bez zastrzeżeń, a w przypadku gdy przy odbiorze stwierdzono braki lub wady na dzień uzupełnienia braków lub usunięcia wad. Wzór Protokołu odbioru, stanowi **Załącznik nr 2** do umowy.
6. Strony dopuszczają możliwość potwierdzenia przyjęcia dostawy przez Zamawiającego w formie elektronicznej poprzez przesłanie na adres e-mail Wykonawcy kopii Protokołu odbioru, w formacie.pdf, opatrzonego podpisem elektronicznym przez co najmniej jedną z osób, o których mowa w ust. 4, przy czym postać elektroniczna protokołu odbioru, może być powielana przez Strony w zakresie realizacji umowy, a każde powielenie będzie miało walor oryginalnego egzemplarza.

§ 3

Terminy realizacji przedmiotu Umowy

1. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez ostatnią ze Stron.
2. Data ostatecznego przekazania materiałów opracowanych w ramach niniejszej umowy: 14.04.2023.

§ 4.

Przeniesienie autorskich praw majątkowych do utworu

1. Twórca (Wykonawca) oświadcza, iż samodzielnie wykonał oryginalne dzieło określone w § 1 umowy.
2. Wykonawca z dniem przyjęcia Utworu przez Zamawiającego zgodnie z § 2 ust. 4 niniejszej umowy, przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych, razem z wyłącznym prawem do udzielania zezwoleń na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania Utworem w kraju i za granicą
3. Wykonawca oświadcza, że:
 - a) jest twórcą - w rozumieniu przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych – Utworu określonego w § 1, i przysługują mu do tego Utworu autorskie prawa majątkowe, w zakresie niezbędnym do zawarcia i wykonania niniejszej umowy,
 - b) Utwór zostanie wykonany na podstawie wzoru dostarczonego Wykonawcy przez Zamawiającego i zgodnie z wytycznymi Zamawiającego w tym zakresie. Utwór Wykonawcy nie będzie naruszał autorskich praw majątkowych osób trzecich
 - c) wykonany i dostarczony Utwór będzie wolny od wad fizycznych i prawnych, służą mu wyłączne majątkowe prawa autorskie do wykonanych elementów utworu w zakresie koniecznym do przeniesienia tych praw na Zamawiającego oraz, że prawa te nie są w żaden sposób ograniczone. Nadto Wykonawca oświadcza, że rozporządzenie utworem nie narusza żadnych praw własności przemysłowej i intelektualnej, w szczególności: praw patentowych, praw autorskich i praw do znaków towarowych.
 - d) Utwór nie został do dnia zawarcia niniejszej umowy opublikowany lub rozpowszechniony (w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych), w kraju ani za granicą.
4. Przeniesienie prawa autorskiego, o którym mowa w ust. 3 obejmuje wszystkie znane pola eksploatacji, w szczególności:
 - a) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym technika drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
 - b) wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,

- c) tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmianę układu lub jakiegokolwiek inne zmiany),
 - d) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie Utworu w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie,
 - e) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
 - f) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także poprzez sieci kablowe i platformy cyfrowe,
 - g) prawo do wykorzystywania utworu do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, a także przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych,
 - h) prawo do rozporządzania opracowaniami utworu oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji.
5. W przypadku zaistnienia po stronie Zamawiającego potrzeby nabycia praw do utworu na innych polach eksploatacji niż określone w § 4, Zamawiający zgłosi taką potrzebę Wykonawcy i strony w terminie 14 dni zawrą umowę przekazującą autorskie prawa majątkowe na tych polach eksploatacji na rzecz Zamawiającego – na warunkach określonych w niniejszej umowie.
 6. Wykonawca wyraża zgodę na samodzielne podjęcie przez Zamawiającego decyzji o pierwszym udostępnieniu Utworu publiczności. Strony ustalają, że Zamawiający nie ma obowiązku rozpowszechniania utworów określonych w § 1. Niedokonanie rozpowszechniania tych utworów nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń wobec Zamawiającego.
 7. Zamawiający oświadcza, iż z dniem przeniesienia autorskich praw majątkowych do Utworu, wyraża zgodę na wykorzystanie przez Wykonawcę Utworu wyłącznie w celu dokonania przez Wykonawcę prezentacji wykonanych przez niego prac na rzecz osób trzecich w ramach tzw. portfolio. Wykorzystanie przez Wykonawcę Utworu w innym celu niż określony w zdaniu pierwszym wymaga zgody Zamawiającego.
 8. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie autorskiego prawa zależnego.
 9. Strony ustalają, że gdyby okazało się, iż osoba trzecia zgłasza roszczenia pod adresem utworu, Wykonawca po zawiadomieniu przez Zamawiającego, nie uchyli się od niezwłocznego przystąpienia do wyjaśnienia sprawy oraz wystąpi przeciwko takim roszczeniom na własny koszt i ryzyko, nadto, że zaspokoi wszelkie uzasadnione roszczenia, a w razie ich zasądzenia od Zamawiającego regresowo zwróci Zamawiającemu całość pokrytych przez nie roszczeń oraz wszelkie związane z tym wydatki i opłaty, włączając w to koszty procesu i obsługi prawnej.
 10. Jeżeli utwór ma wady prawne, które uniemożliwią korzystanie z utworu i przysługujących Zamawiającemu praw, Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie innego utworu wolnego od wad, spełniającego wymagania określone w niniejszej umowie, oraz naprawienia szkód powstałych z tego tytułu po stronie Zamawiającego. Zamawiający jest wtedy także uprawniony do odstąpienia od umowy, co nie wyłącza obowiązku zapłaty przez Wykonawcę odszkodowania, o którym mowa w zdaniu poprzednim.
 11. Wykonawca zobowiązuje się, iż nie będzie wykonywał przysługujących mu praw osobistych w sposób ograniczający Zamawiającego w wykonywaniu praw do utworu. W szczególności Wykonawca upoważnia Zamawiającego do decydowania o publikacji utworu i decydowania o zachowaniu ich integralności.

§ 5

Wynagrodzenie

1. Za wykonanie pracy Strony ustalają maksymalne wynagrodzenie umowne w wysokości: zł netto + VAT, tj. zł brutto (słownie:) przysługujące Wykonawcy w przypadku odebrania przez Zamawiającego przedmiotu zamówienia zgodnie z opisem zawartym w §1.
2. Wynagrodzenie zostanie wypłacone na podstawie wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT oraz podpisanych przez obie Strony Protokołów Odbioru (zał. nr 2 do niniejszej Umowy) na rachunek bankowy wskazany na fakturze.
3. Cena pokrywa wszelkie koszty i wydatki Wykonawcy związane z realizacją przedmiotu umowy.
4. Wyżej wymieniona cena brutto nie może ulec zwiększeniu w czasie realizacji umowy.

§ 6

Warunki płatności

1. Zamawiający dopuszcza złożenie faktury VAT w formie:
 - a) papierowej;
 - b) ustrukturyzowanego dokumentu elektronicznego, złożonego za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania, zwanej dalej PEF, zgodnie z Ustawą o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym z dnia 9 listopada 2018 r. (t. j. Dz. U. 2020 poz. 1666 z późn. zm.).
2. Zamawiający zobowiązuje się dokonać zapłaty należności za dostarczony przedmiot Umowy, w terminie do 30 dni od:
 - a) daty złożenia w Kancelarii WUM, ul. Żwirki i Wigury 81, 02-091 Warszawa, pokój 6, oryginału prawidłowo wystawionej faktury VAT, z zastrzeżeniem dopuszczalności złożenia takiej faktury w formie pliku pdf na adres: efaktury@wum.edu.pl. W takim przypadku w tytule wiadomości należy podać numer faktury, numer postępowania i nazwę wystawcy faktury;
 - b) daty przesłania ustrukturyzowanej faktury elektronicznej za pośrednictwem PEF.
3. Podstawą wystawienia faktury VAT jest Protokół Odbioru, przygotowany zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, podpisany bez zastrzeżeń przez osobę wskazaną w §2 ust. 2, jako upoważnioną ze strony Zamawiającego do odbioru przedmiotu Umowy. Podpisany Protokół Odbioru winien być złożony przez Wykonawcę w Kancelarii WUM łącznie z fakturą. Zamawiający nie dopuszcza przesyłania innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych, za wyjątkiem faktury.
4. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury VAT, o której mowa w ust. 1, nie później niż do 15. dnia miesiąca następującego, po miesiącu, w którym dokonano odbioru przedmiotu Umowy Protokołem Odbioru. Faktura powinna być dostarczona do Zamawiającego niezwłocznie.
5. Zapłata nastąpi na rachunek bankowy Wykonawcy nr Zmiana numeru rachunku bankowego wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Strony zgodnie ustalają, że płatność nastąpi wyłącznie na numer rachunku bankowego, który znajduje się w wykazie, o którym mowa w art. 96b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1561 z późn. zm.), dalej jako „Wykaz”. Wykonawca jest zobowiązany do zawiadomienia Zamawiającego o usunięciu rachunku bankowego z Wykazu niezwłocznie nie później jednak niż na trzy dni robocze przed upływem terminu płatności faktury. Zawiadomienie powinno nastąpić na adres e-mail: efaktury@wum.edu.pl. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wstrzymania płatności faktury do chwili zmiany numeru rachunkowego, który będzie znajdował się w Wykazie, bez prawa żądania przez Wykonawcę odsetek za opóźnienie w transakcjach handlowych, na co Wykonawca wyraża zgodę, z zastrzeżeniem ust. 7.
7. Postanowienia ust. 6 mają zastosowanie wyłącznie do Wykonawców będących czynnymi podatnikami podatku VAT w Polsce.
8. Ustrukturyzowana faktura elektroniczna (w przypadku wyboru tej formy dokumentu) winna składać się z danych wymaganych przepisami Ustawy o podatku od towarów i usług oraz min. danych zawierających:
 - a) informacje dotyczące odbiorcy płatności;
 - b) wskazanie umowy zamówienia publicznego.
9. Zamawiający informuje, że identyfikatorem PEPPOL/adresem PEF Zamawiającego, który pozwoli na złożenie ustrukturyzowanej faktury elektronicznej jest: NIP 5250005828.

10. W przypadku opóźnienia terminu płatności Wykonawca ma prawo do naliczenia odsetek ustawowych za opóźnienie płatności w transakcjach handlowych, o których mowa w art. 4 pkt. 3 ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (t. j. Dz. U. 2022, poz. 893 z późn. zm.).
11. Zobowiązanie Zamawiającego dotyczy należności określonej w Umowie. Jeżeli należność naliczona na fakturze VAT Wykonawcy przewyższy cenę uzgodnioną, Zamawiający dokona zapłaty jedynie do ceny uzgodnionej, a Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego wystawienia faktury korygującej.
12. W przypadku zmiany rachunku bankowego Wykonawcy, jest on zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o tej okoliczności, poprzez złożenie pisemnego oświadczenia osób uprawnionych do reprezentacji i wskazania aktualnego numeru rachunku do rozliczeń. Zmiana ta nie wymaga sporządzenia aneksu do umowy.

§ 7

Kary umowne

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy Zamawiający ma prawo do naliczenia następujących kar umownych:
 - a) za nieterminową realizację przedmiotu umowy w wysokości 0,1% całkowitej wartości brutto przedmiotu umowy określonej w § 5 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
 - b) w przypadku opóźnienia w usunięciu wad wskazanych przez Zamawiającego w toku czynności odbioru i potwierdzonych w protokole, o których mowa w § 2 ust. 4 niniejszej umowy w wysokości 0,2% wartości brutto przedmiotu umowy określonej w § 5 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
 - c) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w wysokości 20% całkowitej wartości brutto przedmiotu umowy określonej w § 5 ust. 1;
2. Przyczynami odstąpienia od umowy przez Zamawiającego, za które odpowiada Wykonawca są:
 - a) stwierdzenie przez Zamawiającego wady prawnej przedmiotu umowy;
 - b) zwłoka w realizacji przedmiotu umowy przekraczająca 30 dni;
 - c) nieusunięcie wady fizycznej przedmiotu umowy w terminie określonym w umowie;
3. Prawo odstąpienia od umowy, o którym mowa w ust. 2 pkt a) i b) przysługuje Zamawiającemu w terminie 30 dni od dnia powzięcia informacji o przyczynie stanowiącej podstawę do odstąpienia od umowy.
4. Odstąpienie od umowy, w przypadku o którym mowa w ust. 2 pkt c), może nastąpić po bezskutecznym upływie dodatkowego 7 dniowego terminu, wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wady fizycznej.
5. Łączna wysokość kar umownych nie przekroczy 30% łącznej wartości brutto przedmiotu umowy określonej w § 5 ust. 1.
6. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kwoty kary umownej, bezpośrednio przy zapłacie faktury VAT dotyczącej realizacji przedmiotu umowy.
7. Zamawiający zachowuje prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, gdy wartość kar umownych jest niższa niż wartość powstałej szkody. Dochodzenie roszczeń jest możliwe jedynie do wartości powstałej szkody.

§ 8

Postanowienia końcowe

1. Zmiana niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszej umowy nie mogą być przeniesione przez Wykonawcę na osoby trzecie bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie stosuje się przepisy prawa polskiego, w tym przepisy ustawy - Kodeks cywilny oraz Ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

4. W trybie porozumienia Stron Umowa może być rozwiązana w każdym czasie.
5. Kwestie sporne powstałe w związku z realizacją niniejszej umowy strony zobowiązują się rozstrzygać ugodowo w terminie 14 dni, a w przypadku braku porozumienia rozstrzygać w drodze postępowania sądowego przed sądem powszechnym właściwym dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla Wykonawcy i dwa dla Zamawiającego lub formie elektronicznej w przypadku zawarcia umowy przy użyciu elektronicznego podpisu kwalifikowanego.

Integralną część umowy stanowią następujące Załączniki:

Załącznik nr 1 – wzór Protokołu Odbioru.

Załącznik nr 2 – Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Wykonawca

Zamawiający

Załącznik nr 1 do umowy Nr APP/.../NCBR180/2022**Protokół zdawczo - odbiorczy**

Symbol i nazwa jednostki docelowej:

1MC2; II Klinika Anestezjologii i Intensywnej Terapii UCK WUM

Tel. (+48 22) 599 20 01

Lp.	Przedmiot odbioru
	<ul style="list-style-type: none"> - przygotowanie analizy statystycznej: analizy opisowe, korelacje, analiza czynnikowa w oparciu o dane przekazane przez Zamawiającego [grupa łącznie 120 os. badanych]; - przygotowanie przeglądu literatury przedmiotu i napisanie tekstu w języku angielskim, z redakcją i korektą językową (proofreading) anglojęzycznego pisarza medycznego z uwzględnieniem poprawek przekazanych przez Zamawiającego; - sformatowanie tekstu zgodnie z wytycznymi czasopisma wskazanego przez Zamawiającego oraz naniesienie poprawek w manuskrypcie zgodnie ze wskazaniem Zamawiającego; - przeniesienie majątkowych praw autorskich do utworów

I*) Przyjęto z zastrzeżeniami w dniu

Stwierdzono następujące wady lub braki:

Termin usunięcia wad:

Pieczęć Zamawiającego	Pieczęć Wykonawcy
Podpis i pieczęć osoby upoważnionej ze strony Zamawiającego	Podpis i pieczęć osoby upoważnionej ze strony Wykonawcy

II *) Przyjęto bez zastrzeżeń w dniu:

Pieczęć Zamawiającego	Pieczęć Wykonawcy
Podpis i pieczęć osoby upoważnionej ze strony Zamawiającego	Podpis i pieczęć osoby upoważnionej ze strony Wykonawcy

UWAGA: Powyższy protokół podpisany „bez zastrzeżeń” jest podstawą do wystawienia faktury VAT.

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych osób fizycznych, których dane przetwarza Zamawiający w związku z realizacją niniejszej umowy

1. Zamawiający informuje, że w przypadku:
 - 1) osób fizycznych będących Wykonawcą,
 - 2) osób fizycznych, prowadzących jednoosobową działalność gospodarczą będących Wykonawcą,
 - 3) pełnomocnika Wykonawcy będącego osobą fizyczną,
 - 4) członka organu zarządzającego Wykonawcy będącego osobą fizyczną,
 - 5) osoby fizycznej skierowanej do realizacji niniejszej umowy przez Wykonawcę- będzie przetwarzał dane osobowe, które uzyskał bezpośrednio od Wykonawcy w celu realizacji Umowy.
2. W związku z powyższym, zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 oraz art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje Panią/Pana, że:
 - 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: WARSZAWSKI UNIWERSYTET MEDYCZNY, ul. Żwirki i Wigury 61,02-091 Warszawa;
 - 2) Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym można się kontaktować na adres e-mail: iod@wum.edu.pl, lub pod nr tel.: +48 22 57 20320;
 - 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b, c i f RODO w celu realizacji niniejszej umowy, w celu wykonania obowiązków prawnych ciążących na administratorem oraz w celu wynikającym z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora, tj. w celach kontaktowych, ewentualnego dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami;
 - 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, upoważnione do dostępu do Pani/Pana danych osobowych na podstawie obowiązujących przepisów prawa;
 - 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez cały czas trwania umowy lub okres wskazany w dokumentach programów operacyjnych krajowych, regionalnych, jak i w zawieranych umowach o dofinansowanie, jak również przez czas określony dla poszczególnych kategorii archiwalnych, którymi jest oznaczona dokumentacja zgromadzona w WUM zgodnie z Jednolitym Rzeczym Wykazem Akt WUM opracowanym na podstawie rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 20 października 2015r. w sprawie klasyfikowania i kwalifikowania dokumentacji, przekazywania materiałów archiwalnych do archiwów państwowych i brakowania dokumentacji niearchiwalnej, ewentualnie przez czas dochodzenia roszczeń lub obrony administratora przed roszczeniami;
 - 6) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym lub wynika z zawartej z wykonawcą umowy; konsekwencją niepodania określonych danych jest brak możliwości zawarcia lub realizacji umowy;
 - 7) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
 - 8) posiada Pani/Pan:
 - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
 - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;

- a) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO.
 - c) prawo sprzeciwu, o którym mowa w art. 21 RODO, z zastrzeżeniem pkt 9 lit. b) poniżej.
- 9) nie przysługuje Pani/Panu:
- a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - b) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, w sytuacji gdy podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO.
- 10) Pani/Pana dane osobowe Zamawiający otrzymał od Wykonawcy.
3. Zamawiający jednocześnie informuje, że Wykonawca jest zobowiązany do przekazania treści ust. 1 i 2 powyżej, osobom których dane osobowe udostępnił Zamawiającemu w związku z niniejszą umową, chyba że ma zastosowanie art. 14 ust. 5 RODO.